	ACTIVITIES
ACTIVIDADES	Work for employment-based things
ACTIVIDADES	CLUSTERING for objects
	GROUPING or gathering for people
	To put together
ACDUDANAIENTO	
AGRUPAMIENTO	Musical ensemble
ALLINANIADO	STUDENTS for university
ALUMNADO	Student body
	PUPILS for school
	Cohort if talking about whole student body
	CTUDENT for university
ALLINANIO	STUDENT for university
ALUMNO	PUPIL for school-age
	ANNEX of a building
	APPENDIX of a document
ANIEVO	Extension of a telephone number
ANEXO	Attachment (letter/file to an email)
	SUPPORT
ABOVO	Assistance or help are fairly interchangeable
APOYO	LEADAUNG
	LEARNING
	Acquisition for a skilled activity,
	Apprenticeship or maybe placement for work-based
400511017415	learning
APRENDIZAJE	Knowledge acquisition
	AREA
ÁDEA	Place – for a small area
ÁREA	Realm
	Parent's night for a meeting with all parents
	ASSEMBLY meaning a gathering or meeting of all the
	relevant people/large group, usually with students and
ACANADITA	teachers/parents
ASAMBLEA	MEETING (smaller, students not usually involved)
ACICALATUDA	SUBJECT Topic for a Project
ASIGNATURA	COURSE (AME)
A	CLASSROOM in a school
AULA	LECTURE HALL at university
BIBLIOTECA	LIBRARY
	CENTRE/ CENTER
CENTRO	Central when used as an adjective
	CLASS
	Year group when referring to the whole year – e.g.
CLASE	several classes
	CLOISTER of a building
	STAFF of a school or university
	Staff/faculty (the difference between these two for me
	is that staff includes janitors, office workers, and non-
	permanent teachers while faculty includes the principal,
	other officials, and permanent teachers)
CLAUSTRO	STAFF/FACULTY MEETING (AME)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Documento elaborado por Raquel Sánchez Ruiz. Igualmente, los términos han sido revisados por las lectoras de la Facultad de Educación de Albacete: Iona Barber, Meghan Hall y Sofia Secord.

	COLLABORATION when working together
	Assistance if you are working together but one person is
COLABORACIÓN	just providing support
	SCHOOL, specifically elementary school (US)
	Elementary school
COLEGIO	Primary school
	TEAM MEMBER if part of sports team
	CO-WORKER or colleague if work together
	CLASSMATE if at school or university together
	Flatmate (American Roomate) if live together
COMPAÑEROS	Pair for gloves etc.
	COMPETENCIES/ COMPETENCE(S) or abilities of a
	person
	Competition or rivalry with another person
COMPETENCIAS	Abilities
	BEHAVIO[U]R relating to human actions
COMPORTAMIENTO	Performance if relating to theatre or a concert
COMUNIDAD	COMMUNITY
	COEXISTENCE (passing a long period of time with
	someone, but not necessarily living with them)
	Living together – might be more common
CONVIVENCIA	cohabitation (living in the same home)
COORDINACIÓN	COORDINATION or organisation
COORDINACION	_
	CRITERIA when talking about descriptive characteristics
CDITEDIOC	Judgement – when making a decision
CRITERIOS	Requirements
CLIDCO	ACADEMIC YEAR
CURSO	School year
DID Á CTICA	EDUCATIONAL (more common) or DIDACTIC
DIDÁCTICA	DIDACTICS (formal) – TEACHING (informal)
	Education Faculty (15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15
DOCENTE	TEACHER/ TEACHING (if adjective) or EDUCATIONAL
EDUCACIÓN	EDUCATION
	TEACHING or EDUCATIONAL
	Educational (related to giving education,
	intended/serving to educate)
	Educative (has the same meaning, but I have never used
EDUCATIVO	it)
EQUIPO	TEAM (people who work together on a task)
	Equipment (tools used to do something)
ENSEÑANZA	TEACHING or METHODS
LINSLINAINZA	SCHOOLCHILD, SCHOOL PUPIL, SCHOOL BOY, SCHOOL
ESCOLAR	GIRL
	SPACES
ESPACIOS	
ESTUDIOS	EDUCATION or STUDIES
EVALUACIÓN	EVALUATION or ASSESSMENT
	FACULTY as in department
	Power or authority relating to mental processes
	(Academic) DEPARTMENT (small part of a university
	containing a few majors/fields)
	School (large part of a university containing many
	majors/fields)
	EXAMPLE: The Biology Department is in the School of
FACULTAD	Science & Technology.

	INDEX
	File or records for a particular student
	Contract relating to terms of employment WORKSHEETS
FICHAS	Forms
FICHAS	FUNCTIONING, operating, workings
	OPERATION (how to work something)
	WORKINGS (how to operate something)
FUNCIONAMIENTO	Performance
GRADO	GRADE – for a rank; year of school
GIVADO	DEGREE when referring to an extent or temperature;
	university studies
	Readily, willingly when used as an adverb
GRUPO	GROUP
HORARIO	TIMETABLE or SCHEDULE
HUKAKIU	
	INFANT school, nursery or Kindergarten (American) Infantile when used as an adjective
	PRESCHOOL, EARLY CHILDHOOD (US)
INFANTIL	PRESCHOOL EDUCATION
INIANTE	INSTRUMENTS, musical or medical
INSTRUMENTOS	TOOLS
III STATE OF THE S	INTERVENTION
INTERVENCIÓN	Take-over when control is taken
	DAYS
	Work day (referring to the hours worked in a day),
	Business day (referring to the days worked during the
	week)
	EXAMPLES: The average work day in the U.S. is longer
	than that in Spain.
	Your package will be delivered in 3-5 business days.
	School hours
JORNADAS	Short conference/seminar/sessions
JUEGOS	GAMES or toys
	TEACHER, School-teacher, School-master, School-
MAESTRO	mistress
MATERIAL	MATERIAL actual or ideological
	MEMORY
	Statement
MEMORIA	REPORT
NIÑOS	CHILDREN or Young people
NIVEL	
<u> </u>	LEVEL
	LEVEL RULES, regulations or NORMS
NORMAS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict)
	RULES, regulations or NORMS
	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations
NORMAS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS
	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS Agencies, committees
NORMAS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS
NORMAS ÓRGANOS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS Agencies, committees
NORMAS ÓRGANOS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS Agencies, committees PERIOD or Time-frame SLATE, Blackboard, Chalkboard, White board BOARD (large space you can write or hang things on)
NORMAS ÓRGANOS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS Agencies, committees PERIOD or Time-frame SLATE, Blackboard, Chalkboard, White board BOARD (large space you can write or hang things on) WHITEBOARD (for markers)
NORMAS ÓRGANOS	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS Agencies, committees PERIOD or Time-frame SLATE, Blackboard, Chalkboard, White board BOARD (large space you can write or hang things on) WHITEBOARD (for markers) BLACKBOARD (for chalk)
ÓRGANOS PERIODO	RULES, regulations or NORMS REGULATIONS/rules (strict), guidelines (not as strict) ORGANS or BODIES relating to professional organisations ORGANIZATIONS Agencies, committees PERIOD or Time-frame SLATE, Blackboard, Chalkboard, White board BOARD (large space you can write or hang things on) WHITEBOARD (for markers)

UNIDADES	UNITS
	<u> </u>
TUTOR	Class or Form teacher or Tutor
TRIMESTRE	TRIMESTER if you have three terms
	structure in the US)
	SEMESTER of a university term (typical academic year
JEJIOIN	Academic guarter or a year
SESIÓN	Performance of a play
	SESSION LESSON
SEGUIMIENTO	Follow-up (if it is after an activity)
CECLUANENTO	Observation
	Tracking
	FOLLOWING (going everywhere someone goes)
	MONITORING (watching sb/sth)
	MONITORING or following (Facebook)
REUNIONES	MEETING, gathering or get-together (informal)
RECURSOS	RESOURCES
RECREO	playground)
	RECESS (US: break at school for students to go to the
	BREAK (to stop doing sth for a while)
1 NOGRANIACION	RECESS (American), recreation, BREAK or playtime
PROGRAMACIÓN	YEAR PLANNING
	Programming SYLLABUS
	Schedule
	PROGRAM, Plan or organisation
ORIENTACIÓN	Guidance
	ORIENTATION or aspect
OBJETIVOS	Goals
	OBJECTIVES or aims
PROFESOR	LECTURER/ PROFESSOR for university
	TEACHER for school
PROCEDIMIENTOS	METHOD (way of doing something)
	PROCEDURE (steps to be followed directly)
PRIIVIARIA	PROCEDURE, proceedings or operation
PRIMARIA	PRIMARY school or Grade school (American) ELEMENTARY (US)
PRACTICUM	
DD A CTICLUS	Hands on activity (in school) PRACTICUM
	course) (AmE)
	STUDENT TEACHING (can also be a project during a
	Academic internship
	School placement

## Sintagmas-phrases

	EDUCATIONAL ACTION or activity
ACCIÓN EDUCATIVA	Educational initiative
	TUTORIAL ACTION or activity
ACCIÓN TUTORIAL	Mentoring/tutoring initiative

	COMPLEMENTARY or follow-up activities
	Additional/ connecting activities
ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS	Supplementary activities
	Reinforcing or supporting activities
ACTIVIDADES DE REFUERZO	REINFORCEMENT ACTIVITIES
ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES	EXTRACURRICULAR or after-school ACTIVITIES
	Extra-curricular or AFTER-SCHOOL ACTIVITIES
ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES	Outside school activities
ACTIVIDADES PLANIFICADAS	PLANNED ACTIVITIES
	Adaptation of the curriculum, Special curriculum
	EDUCATIONAL PROGRAM
ADAPTACIÓN CURRICULAR	Curricular adaptation
	EDUCATIONAL ADMINISTRATION or School
ADMINISTRACIÓN EDUCATIVA	Board
	Students' Association or Students' Council
	STUDENT/PUPIL GROUPS
AGRUPAMIENTO DE LOS ALUMNOS	Student grouping
	PARENTS' ASSOCIATION or PARENTS' COUNCIL
AMPA (ASOCIACIÓN DE MADRES Y PADRES	PTA (Parent-Teacher Association) [US]
DE ALUMNOS)	PTO (Parent Teacher Organization)
	STUDENTS WITH SPECIAL (EDUCATIONAL)
ALUMNOS CON NECESIDADES	NEEDS
[EDUCATIVAS]	Students with learning needs
ALLIA MIGG DE DE ÉCTICAS	TEACHER TRAINEE
ALUMNOS DE PRÁCTICAS	Student teachers
	High flying or high functioning students
ALTAS CADACIDADES [INITELECTUALES]	GIFTED PUPILS/STUDENTS
ALTAS CAPACIDADES [INTELECTUALES]	High intellectual capacities  COOPERATIVE, collaborative, group LEARNING
APRENDIZAJE COOPERATIVO	or work
	EDUCATIONAL SUPPORT or Educational
APOYO EDUCATIVO	assistance
	ATTENTION TO DIVERSITY or Anti-discriminatory
ATENCIÓN A LA DIVERSIDAD	practice
ATENCIÓN LOGOPÉDICA	SPEECH, audition and language THERAPY
	LISTENING AND SPEECH
AUDICIÓN Y LENGUAJE	HEARING AND LANGUAGE
	COMPUTER LAB/ROOM
AULA ALTHIA [DE INFORMÁTICA ]	IT/COMPUTER PROGRAMMING CLASS
AULA DE APOYO	Help/SUPPORT CLASS/room
	EDUCATION room/Classroom
AULA DE EDUCACIÓN	Education class
AULA DE MÚSICA	MUSIC class/room
	Morning class *although we don't really use this
	MORNING CLASSROOM/ homeroom
AULA MATINAL	Morning care
	TECHNICAL ASSISTANT/ assistance or Technical
AUXILIAR TÉCNICO	support
	INTELLECTUAL CAPABILITIES/capacities or
CAPACIDADES INTELECTUALES	abilities
	Characteristics of the pupils or students
CARACTERÍSTICAS DE LOS ALUMNOS	STUDENT/PUPIL CHARACTERISTICS (US)
	Centre of Education or EDUCATIONAL
CENTRO EDUCATIVO	CENTRE/CENTER

CENTRO ESCOLAR	SCHOOL CENTRE/CENTER
	Community Centre
	STATE CENTRE
CENTRO PÚBLICO	State subsidized school (US)
	(This concept doesn't exist in the UK)
	Rural group center
CENTROS RURALES AGRUPADOS	Rural/Town educational center
	STAFF or TEACHERS' MEETING
	Teachers' lounge
CLAUSTRO DE PROFESORES	Teacher meeting
CLIMA SOCIAL	SOCIAL CLIMATE/atmosphere/environment
	Private school (PUBLIC SCHOOL in England)
	This is difficult as the systems are not equal.
COLEGIO CONCERTADO	State subsidized school
	Chartered school
	INTERNSHIP or PLACEMENT AT SCHOOL.
	This is difficult as the systems are not equal.
	Placement school
COLEGIO DE PRÁCTICAS	Assigned school for student teaching
COLEGIO DE PRACTICAS	School placement for student teaching STATE SCHOOL
	This is difficult as the systems are not equal.
COLEGIO PÚBLICO	Public elementary school/primary school (US)
COLEGIO I OBLICO	Dining hall or canteen
	SCHOOL LUNCHROOM [SERVICE] (US)
COMEDOR ESCOLAR	School cafeteria
	Commission for peaceful co-existence
	Coexistence Committee
	Social skills/societal values/coexistence
COMISIÓN DE CONVIVENCIA	committee
	Commission for co-ordination of curricula
COMISIÓN DE COORDINACIÓN	Educational Coordination Committee (US)
[PEDAGÓGICA]	Pedagogic/teaching coordination commitee
COMUNIDAD DE APRENDIZAJE	LEARNING COMMUNITY
COMUNIDAD EDUCATIVA	EDUCATIONAL COMMUNITY
COMPETENCIAS BÁSICAS	BASIC COMPETENCIES/abilities
	Ministry of Education or Department for
	Education
	Ministry of Education (US)
CONCEIEDÍA DE EDUCACIÓN	REGIONAL COUNCIL OF EDUCATION
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN	Department of education
CONSEJO ESCOLAR	SCHOOL BOARD/COUNCIL
CONTEXTO EDUCATIVO	EDUCATIONAL CONTEXT
	Co-ordination of teaching
COORDINACIÓN DOCENTE	TEACHING COORDINATION (US)
	Co-ordination of curricula
COORDINACIÓN PEDAGÓGICA	Educational coordination (US)
COORDINACION PEDAGOGICA	Pedagogic coordination  Criteria of qualification
	MARKING CRITERIA
CRITERIOS DE CALIFICACIÓN	GRADING CRITERIA
CRITERIOS DE EVALUACIÓN	Criteria of evaluation
S.W. EMOS DE EVALUACION	EVALUATION CRITERIA (US)
CURSO ACADÉMICO	ACADEMIC course/YEAR
CONSTRUCTION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	

	SCHOOL YEAR
CURSO ESCOLAR	Academic course
DÉFICIT DE ATENCIÓN	ATTENTION DEFICIT
DEFICIT DE ATENCION	Well-developed or designed activities
	Activity development
DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES	Development of activities
	Well-developed language
DESARROLLO DEL LENGUAJE	LANGUAGE DEVELOPMENT
DIFICULTADES DE APRENDIZAJE	LEARNING DIFFICULTIES or delay
	CENTRE/CENTER DIRECTOR or Head-teacher or
DIRECTOR DEL CENTRO	principal
	Distribution of time
	Time distribution (US)
DITRIBUCIÓN DE TIEMPOS	Time management
	Descriptive or Out-lining documents or policies
	Program documents
DOCUMENTOS PROGRAMÁTICOS	Programmatic documents
	Values Education
	Education in values (US)
EDUCACIÓN EN VALORES	Education/Teaching in values
EDUCACIÓN ESPECIAL	SPECIAL or adapted EDUCATION
	Nursery or kindergarden (USA) education
,	EARLY CHILDHOOD EDUCATION (US)
EDUCACIÓN INFANTIL	Preschool education
	PRIMARY EDUCATION
EDUCACIÓN PRIMARIA	Elementary Education (US)
	Secondary Education (Obligatory)
EDUCACIÓN SECUNDARIA [OBLIGATORIA]	COMPULSORY SECONDARY EDUCATION
	Year-group Team Grade team
EQUIPO DE NIVEL	Grade level teaching team/group
EQUIPO DE NIVEE	Management Team
	Directive team
EQUIPO DIRECTIVO	Administrative team
EQUIPO DOCENTE	TEACHING staff/TEAM
EQUIPO DOCENTE	ORIENTATION (AND SUPPORT) STAFF/TEAM
	Guidance Staff
EQUIPO DE ORIENTACIÓN [Y APOYO]	Guidance and support team
	SHADOWING (this is when you go to a school
	and watch/help teachers to practice teaching)/
ESTANCIA EN EL COLEGIO [DURANTE LAS	practicum
PRÁCTICAS]	Student teaching
	Standards (of learning)
ESTÁNDARES [DE APRENDIZAJE]	LEARNING STANDARDS (US)
	EDUCATIONAL STAGE/phase
ETAPA EDUCATIVA/ DE EDUCACIÓN	Stage of education
	Continuous assessment
EVALUACIÓN CONTINUA	Continual evaluation
EVALUACIÓN CONTINUA	Continuing evaluation
EVALUACIÓN EINAL	Final assessment
EVALUACIÓN FINAL	FINAL EVALUATION
EVALUACIÓN INICIAL	Initial assessment INITIAL EVALUATION
LVALUACION INICIAL	Beginning evaluation
EVALUACIÓN INTERNA	Internal assessment
EVALUACIÓN INTERNA	meerial assessment

	INTERNAL EVALUATION
	Personal evaluation
	Educational Psychology Assessment
EVALUACIÓN PSICOPEDAGÓGICA	Psycho-educational evaluation
EVALUACION FSICOFEDAGOGICA	Psycho-pedagogical evaluation
	Education Faculty/Department
FACULTAD DE EDUCACIÓN	Department of Education (US)
FECHA DE PRESENTACIÓN [DE LA	Placement report
MEMORIA]	PRESENTATION DATE
memoru, q	Tracking record/ track report
FICHA DE SEGUIMIENTO	Observation form
	OPERATION OF THE CENTRE
FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO	
GRADO DE MAESTRO EN EDUCACIÓN	Degree in Education
	Teaching Degree/ Education Degree (US)  CLASS GROUP
GRUPO CLASE	
GRUPOS INTERACTIVOS	INTERACTIVE GROUPS
	Tutor groups or tutorial group
	Tutored group (US)
GRUPOS TUTORIZADO	Advisory groups
HÁBITO DE LECTURA	READING HABIT(S)
	School hours or timetable
HORARIO ESCOLAR	SCHOOL SCHEDULE (US)
	Hours of class
	SCHOOL SCHEDULE (US)
HORARIO LECTIVO	Teaching schedule
	Inspector of education
INSPECTOR DE EDUCACIÓN	Educational inspector (US)
	Education inspector
	EVALUATION TOOLS
INSTRUMENTOS DE EVALUACIÓN	Evaluation guidelines
	Interpersonal relationships
INTERRELACIONES PERSONALES	INTERPERSONAL RELATIONS (US)
INTERVENCIÓN DIDÁCTICA/ EDUCATIVA	Didactive or EDUCATIONAL INTERVENTION
JEFE DE ESTUDIOS	Head of studies
	Headteacher (US)
	SCHOOL DAY
JORNADA ESCOLAR	School Schedule
	Preparatory conferences
	Training workshops
JORNADAS PREPARATORIAS	Preparation seminar/sesión
	ORGANIC LAW
	State law
LEY ORGÁNICA	Constitutional law
	SPECIALIST TEACHER
MAESTRO ESPECIALISTA	Specialized teacher
	TUTOR [TEACHER]
MAESTRO TUTOR	Head tutor
	CURRICULAR MATERIAL
MATERIALES CURRICULARES	Curriculum materials
	DIDACTIC or educational material
MATERIAL DIDÁCTICO	TEACHING MATERIAL
	Measures taken to incorporate diversity
	Attention to diversity measures
	1
MEDIDAS DE ATENCIÓN [A LA DIVERSIDAD]	Methods of attention (to diversity)

Γ	
NATA AODIA DE DOÍCTICAS / DEL DOÍCTICAS	Placement I report
MEMORIA DE PRÁCTICAS / DEL PRÁCTICUM	Student teaching/Academic Internship I report
AAFGA DEDONDA	ROUND TABLE
MESA REDONDA	FINE MOTOR SKILLS
MOTRICIDAD FINA	
NECESIDADES EDUCATIVAS [ESPECIALES]	(SPECIAL) EDUCATIONAL NEEDS
	Specific requirements for assistance or help
	Specific support needs
NECESIDADES ESPECÍFICAS DE APOYO	Specific needs of support
NIVEL EDUCATIVO	EDUCATIONAL STAGE or LEVEL
	Rules for co-working, or co-existing
	Coexistence rules, classroom rules
NORMAS DE CONVIVENCIA	Norms or rules of coexistence
NODALATIVA DÁGICA	Basic rules
NORMATIVA BÁSICA	Basic regulations/norms (US)
NULEVAS TECNOLOGÍAS	NEW TECHNOLOGY
NUEVAS TECNOLOGÍAS	New technologies (US)  GENERAL or standard OBJECTIVES
OBJETIVOS GENERALES	
OBSERVACIÓN DIRECTA	DIRECT OBSERVATION
	Organisation of spaces or the class
,	Spatial organization (US)
ORGANIZACIÓN DE ESPACIOS	Organization of space
	Organisation of the (educative) centre
	Education center organization (US)
ORGANIZACIÓN DEL CENTRO [EDUCATIVO]	Organization of the educational center
	Teaching bodies or teaching unions
ÓDCANOS COLECIADOS	School bodies
ÓRGANOS COLEGIADOS	Collegiate board
ÓRGANOS DE COORDINACIÓN DOCENTE	Teaching coordination organizations Teaching coordination board
ÓRGANOS DE COORDINACION DOCENTE	Co-ordinating or Governing Bodies
COORDINACIÓN]	GOVERNMENT BODIES/organizations/agencies
	PARTICIPATING BODIES or Organisations/
	agencies
ÓRGANOS DE PARTICIPACIÓN	Participatory bodies
	Individual Organisation
	Judge / one-person regulatory body
ÓRGANO UNIPERSONAL	Individual director/administrator
	EDUCATIONAL COUNSELLING/GUIDANCE
ORIENTACIÓN EDUCATIVA	(vs. Orientation Day)
	GUIDANCE AND SUPPORT
ORIENTACIÓN Y APOYO	Orientation and support
, ,	Therapeutic Education, learning or pedagogy
PEDAGOGÍA TERAPÉUTICA	THERAPEUTIC PEDAGOGY
	ADAPTATION or adjustment PERIOD
PERIODO DE ADAPTACIÓN	Period of adaptation
	Internship, placement or practical period
DEDIODO DE DRÁCTICAS	Practicum period
PERIODO DE PRÁCTICAS	Student teaching period Administration Staff and Services
PERSONAL DE ADMINISTRACIÓN Y	Administration Staff and Services Administration and services personnel
SERVICIOS	Administration and services personnel  Administrative and services personnel
SERVICIOS	Teaching Staff or Teachers
PERSONAL DOCENTE	TEACHING PERSONNEL (US)
I ENGOTAL DOCLIVIE	TEACHING TENSORIVEE (03)

	Luck a marking to a mid (NA/Init a la a mid)
DIZADDA DICITAL	Interactive board (Whiteboard)
PIZARRA DIGITAL	DIGITAL BOARD/ SMART BOARD
PLAN DE ACCIÓN TUTORIAL	TUTORIAL ACTION PLAN or policy
PLAN DE ACCION TOTORIAL	Tutoring initiative plan
DI ANI DE ATENCIÓNI A LA DIVERCIDAD	Equality and Diversity Action plan or policy
PLAN DE ATENCIÓN A LA DIVERSIDAD	ATTENTION TO DIVERSITY PLAN (US)
PLAN DE LECTURA	READING PLAN
	Induction Plan or policy
,	Orientation plan
PLAN DE ORIENTACIÓN	Guidance plan
PLAN DE TRABAJO	WORK PLAN or Education Plan
	Individualised or Special Educational Plan or
	Programme
	INDIVIDUALIZED WORK PLAN/ individualized
PLAN DE TRABAJO INDIVIDUALIZADO	assignment plan <sup>2</sup>
	Educational Placement or Internship
PRÁCTICA DOCENTE / EDUCATIVA	Teaching/educational plan
	Student teaching
PRÁCTICUM I	PRACTICUM I
	Procedures and Instruments or methods of
	evaluation
PROCEDIMIENTOS E INSTRUMENTOS [DE	EVALUATION PROCEDURES AND TOOLS
EVALUACIÓN]	Procedures and measurements of evaluation
	Teaching Process or methods (for learning)
PROCESO DE ENSEÑANZA[-APRENDIZAJE]	TEACHING-LEARNING PROCESS
	Educative Process or methods (of the centre)
PROCESO EDUCATIVO [DEL CENTRO]	EDUCATIONAL PROCESS
	YEAR PLANNING/SYLLABUS
	Educational or Didactic Programming or
	Planning
	Educational programming
PROGRAMACIÓN DIDÁCTICA	Didactic/Teaching programming
	Annual or Yearly Programming or Planning
	GENERAL/ Annual PROGRAMMING
PROGRAMACIÓN GENERAL [ANUAL]	GENERAL YEAR PLANNING
	MOBILITY Plan or PROGRAMME
	MOBILITY PROGRAM (US)
PROGRAMA DE MOVILIDAD	Exchange programme
	Proposed curriculum
PROPUESTA CURRICULAR	CURRICULAR PROPOSAL
BD0//5070 5DU0478/0 (35: 35: 55: 55:	Educative Project (of the Centre)
PROYECTO EDUCATIVO [DEL CENTRO]	EDUCATIONAL PROJECT
	RATIO OF STUDENTS (composition of students)
RATIO DE ALUMNOS	Student/Pupil ratio (US)
DECOCIDA DE INICORNA CIÓN	Collection or GATHERING OF INFORMATION
RECOGIDA DE INFORMACIÓN	Information collection (US)
DECLIDED DIDÁCTICO	TEACHING RESOURCE
RECURSO DIDÁCTICO	Educational resource

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> *Trabajo* can be translated in several different ways depending on the context. "Work" is for the physical place you work in (I was at work yesterday). "Job" is for describing what work you do (I have a job at the university). "Individualized work (plan)" is for describing the type of customized (for you) work you are going to do and/or how you are going to do it. Something that you do as part of a class (that in Spanish would be said as *trabajo*) is best translated as "assignment" or "project", depending on the size of the *trabajo*, with assignment being smaller than project.

	Didactic resource
DEFLEWIÓN DEDCOMAL	PERSONAL REFLECTION
REFLEXIÓN PERSONAL	ACADEMIC PERFORMANCE
RENDIMIENTO ACADÉMICO	
RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS	CONFLICT RESOLUTION
	Resolution of Problems
	PROBLEM RESOLUTION (for interpersonal
	problems)
	PROBLEM SOLVING (for other types of problems
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	involving administration or even classroom problems for math)
RESOLUCION DE PROBLEMAS	EDUCATIONAL RESPONSE
RESPUESTA EDUCATIVA	Educational answer
INESI GESTA EDUCATIVA	Educational or DEVELOPMENTAL DELAY
RETRASO MADURATIVO	Delay in maturity/ Developmental disorder
	Rhythm or Pattern of Learning
	Learning rhythm (US)
RITMO DE APRENDIZAJE	Learning pace
	Rotation of the practical placement or internship
	Practicum rotation
	Academic internship/student teaching/project
ROTACIÓN EN EL PERIODO DE PRÁCTICAS	rotation/cycle
	Staff room or Teachers' room
SALA DE PROFESORES	TEACHERS' LOUNGE
	Multiple purpose room
SALA DE USOS MÚLTIPLES	Multipurpose room
SALA DE USOS MULTIPLES	Multi-purpose classroom  Auditorium or lecture hall
	Additorium or lecture mail
	Assembly room
SALÓN DE ACTOS	Assembly room Assembly hall/ auditorium
SALÓN DE ACTOS	Assembly hall/ auditorium
SALÓN DE ACTOS	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars)
SALÓN DE ACTOS  SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS	Assembly hall/ auditorium
	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars)  Monitoring of training workshops
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars)  Monitoring of training workshops  Observation/monitoring/follow-up (if after the
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS] SEMINARIO DE ORIENTACION	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS] SEMINARIO DE ORIENTACION SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS] SEMINARIO DE ORIENTACION	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS] SEMINARIO DE ORIENTACION SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES EVALUATION (or exam) SESSION
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS] SEMINARIO DE ORIENTACION SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES EVALUATION (or exam) SESSION Educative System
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT)
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty)
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty) Faculty or University Tutor
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty) Faculty or University Tutor Department advisor
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty)  Faculty or University Tutor Department advisor  Practical, Placement or Internship tutor
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty)  Faculty or University Tutor Department advisor  Practical, Placement or Internship tutor Practicum tutor
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE  TUTOR DE LA FACULTAD	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty)  Faculty or University Tutor Department advisor  Practical, Placement or Internship tutor Practicum tutor Thesis/academic internship/student teaching
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty)  Faculty or University Tutor Department advisor  Practical, Placement or Internship tutor Practicum tutor Thesis/academic internship/student teaching advisor
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE  TUTOR DE LA FACULTAD	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Educational system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty) Faculty or University Tutor Department advisor  Practical, Placement or Internship tutor Practicum tutor Thesis/academic internship/student teaching advisor  Didactic or Educational Unit
SEGUIMIENTO DE LAS JORNADAS [PREPARATORIAS]  SEMINARIO DE ORIENTACION  SERVICIOS A LA COMUNIDAD / SOCIALES  SESIÓN DE EVALUACIÓN  SISTEMA EDUCATIVO  TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN  TRABAJO INDIVIDUALIZADO  TRASTORNO DE APRENDIZAJE  TUTOR DE LA FACULTAD	Assembly hall/ auditorium  Conference follow-up (preparatory seminars) Monitoring of training workshops Observation/monitoring/follow-up (if after the fact) of the seminars/sessions Guidance/ ORIENTATION SEMINAR  COMMUNITY OR SOCIAL SERVICES  EVALUATION (or exam) SESSION  Educative System Education system Educational system Information or Computing Technology INFORMATION TECHNOLOGY (IT) Individual work or piece of work INDIVIDUALIZED WORK/ individualized assignment  LEARNING DISORDER (or difficulty)  Faculty or University Tutor Department advisor  Practical, Placement or Internship tutor Practicum tutor Thesis/academic internship/student teaching advisor

UTILIZACIÓN DE RECURSOS	USE OF information, research or RESOURCES
OTTELE/ (CION DE NECONSOS	
	Assessment of knowledge
	Evaluation of understanding
VALORACIÓN DE LOS CONOCIMIENTOS	Knowledge assessment/ comprehensive exam
VALORES SOCIALES	SOCIAL or societal VALUES